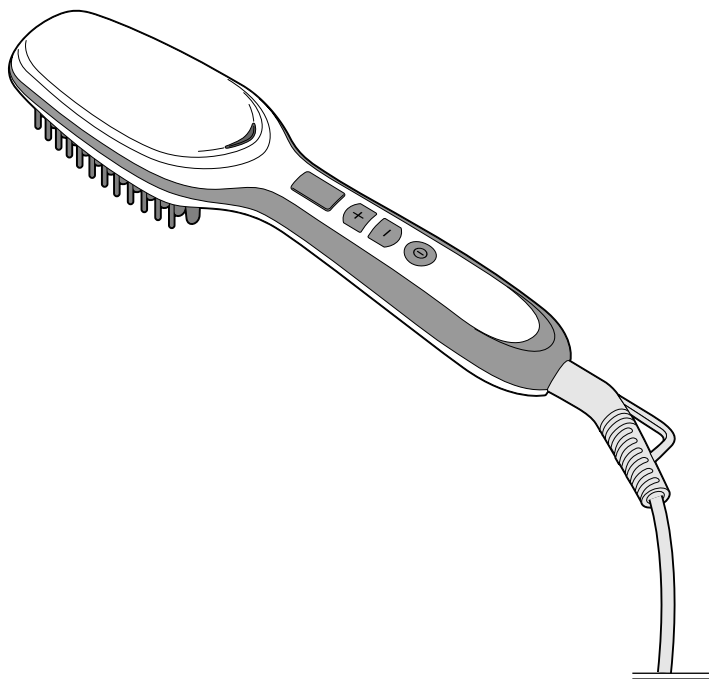


Szczotka prostująca włosy



pl Instrukcja obsługi

100794FV01X00X · 2019-06

Drodzy Klienci!

Państwa nowa szczotka prostująca umożliwia szybkie i delikatne wygładzanie i jednocześnie rozplątywanie włosów.

Dzięki włosiu z powłoką ceramiczną ciepło jest równomiernie rozprowadzane, co zapewnia szczególnie delikatne prostowanie włosów.

Zintegrowana funkcja jonizacji wytwarza ujemne jony, które skutecznie przeciwdziałają naładowaniu elektrostatycznemu włosów, zapewniając im gładkość i piękny połysk.

Aby ułatwić obsługę urządzenia i uczynić je bardziej komfortowym, kabel zasilający zamocowano na urządzeniu za pomocą przegubu obrotowego 360°.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu!

Spis treści

- 4 Na temat tej instrukcji**
- 5 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 9 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 9 Dane techniczne**
- 10 Podstawowe funkcje**
 - 10 Włączanie urządzenia
 - 11 Nastawianie temperatury
 - 12 Wyłączanie urządzenia
 - 12 Funkcja automatycznego wyłączania (zabezpieczenie)
- 12 Prostowanie włosów**
 - 14 Po użyciu
- 15 Czyszczenie**
- 15 Przechowywanie**
- 16 Usuwanie odpadów**

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi uszkodzeniami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.



Przeznaczenie

- Produkt przeznaczony jest do modelowania naturalnych włosów ludzkich - nie nadaje się do sierści zwierzęcej. Nie wolno modelować nim włosów sztucznych.
- Produkt nadaje się do użytkowania w suchych pomieszczeniach.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie używać w pobliżu wody. Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą ani innymi cieczami. Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
-  Ostrzeżenie - Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, nad umywalką lub innym zbiornikiem napełnionym wodą.
- Ostrzeżenie - W ramach dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie prądowym łazienki urządzenia ochronnego różnicowoprądowego (RCD) o prądzie wyzwania maks. 30 mA.
Blizszych informacji udzieli Państwu instalator-elektryk.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie na suchych włosach; włosy nie mogą być ani wilgotne, ani mokre.
- Urządzenie podłączać tylko do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeśli urządzenie nie jest używane, jeśli podczas jego użytkowania wystąpiły usterki, w czasie burzy, a także przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
- Nie należy włączać urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie spadło na ziemię.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie otwierać jego obudowy. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Aby uniknąć zagrożeń, wszelkie naprawy urządzenia lub wymiana kabla zasilającego muszą być przeprowadzane wyłącznie w zakładzie specjalistycznym.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Urządzenie nagrzewa się bardzo szybko. Podczas użycia włosie szczotki prostującej włosy nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Należy zachować wystarczający odstęp między szczotką prostującą włosy a skórą głowy, uszami oraz twarzą.
- Szczotkę należy chwycić wyłącznie za uchwyt.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub przed schowaniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.

- Szczotkę prostującą włosy wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów przez maksymalnie 2 sekundy. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

OSTRZEŻENIE przed pożarem

- Włosie szczotki prostującej włosy nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Po użyciu należy odłożyć urządzenie w taki sposób, aby włosie szczotki nie dotykało żadnych przedmiotów, dopóki wystarczająco nie ostygnie. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dotyczy to również faz nagrzewania oraz stygnięcia.
- Nigdy nie przykrywać włączonego urządzenia (np. ręcznikiem).

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie wolno używać urządzenia do stylizacji włosów sztucznych. Pod wpływem wyższych temperatur włosy takie mogą ulec stopieniu i uszkodzić urządzenie.
- Nie owijać kabla zasilającego wokół urządzenia, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

lampa kontrolna

wyświetlacz do wskazywania temperatury

przycisk +

przycisk -

włącznik/wyłącznik 

uchwyt

włosie

przegub obrotowy 360°

zabezpieczenie przeciwwzgięciowe z uchem do zawieszania

Dane techniczne

Model: 381 535 / Beurer HS 60

Napięcie sieciowe: 100-240 V ~ 50-60 Hz

Klasa ochrony: II 

Moc: 45 W

Zakres temperatur: od +120°C do +200°C

Temperatura otoczenia: od -10°C do +40°C

Producent: Beurer GmbH, Söflinger Straße 218,
89077 Ulm, Niemcy (Germany),
www.beurer.com



Podstawowe funkcje



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.



- **OSTRZEŻENIE** - Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, nad umywalką lub innym zbiornikiem napełnionym wodą.

Włączanie urządzenia



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Urządzenie nagrzewa się bardzo szybko.
Nie dotykać włosia szczotki.

1. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wyświetlacz pokazuje **OFF**.
2. Aby włączyć urządzenie, przytrzymać przycisk ① wciśnięty przez ok. 3 sekundy do momentu, aż lampka kontrolna zaświeci na czerwono. Na wyświetlaczu widnieje ostatnio ustawiona temperatura.

Podczas nagrzewania urządzenia temperatura na wyświetlaczu miga. Gdy ustawiona temperatura zostanie osiągnięta, wskazanie temperatury świeci w sposób ciągły.

Nastawianie temperatury



Przy pierwszym użyciu urządzenia wybierać zawsze najniższą temperaturę (+120°C). W przypadku bardzo grubych, mocnych włosów można również wybrać wyższą temperaturę.

Temperatura	Typ włosów
od 120°C do 140°C	włosy cienkie, łamliwe, farbowane lub rozjaśniane
od 140°C do 160°C	włosy normalne
od 160°C do 200°C	włosy mocne, odporne

- Za pomocą przycisków **+** i **-** ustawić żądaną temperaturę. Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę temperatury w krokach co 10°C. Zakres temperatur możliwych do ustawienia: od +120°C do +200°C.

Blokada przycisków

Aby uniknąć sytuacji, w której ustawiona temperatura zostanie podczas użycia zmieniona wskutek przypadkowego naciśnięcia przycisku, można włączyć tryb blokady przycisków.

Należy jednak pamiętać o tym, że w tym trybie urządzenie nie może być również wyłączone przyciskiem ①.

Włączanie blokady przycisków:

- Po ustawieniu na wyświetlaczu żądanej temperatury nacisnąć dwukrotnie krótko przycisk ①.
Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę napis **LOC**.
Następnie znów wskazywana jest ustawiona temperatura.

Dezaktywacja (wyłączanie) blokady przycisków (np. w celu zmiany ustawienia temperatury lub wyłączenia urządzenia):

- ▷ Ponownie nacisnąć dwukrotnie krótko przycisk ①.
Teraz można już znowu normalnie używać przycisków +, – oraz ①.

Wyłączanie urządzenia

1. W razie potrzeby nacisnąć dwukrotnie krótko przycisk ①, aby dezaktywować (wyłączyć) blokadę przycisków.
2. Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymać przycisk ① wciśnięty przez ok. 3 sekundy do momentu, aż czerwona lampka kontrolna zgaśnie. Na wyświetlaczu pojawia się napis **OFF**.
3. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.

Funkcja automatycznego wyłączania (zabezpieczenie)

Po 30 minutach użycia następuje automatyczne wyłączenie urządzenia. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **OFF**.

- ▷ Przed ponownym użyciem lub schowaniem urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.

Prostowanie włosów



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.



- **OSTRZEŻENIE** - Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, nad umywalką lub innym zbiornikiem napełnionym wodą.



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Urządzenie bardzo szybko się nagrzewa, a podczas użycia włosie szczotki jest bardzo gorące. Należy zachować wystarczający odstęp między szczotką prostującą włosy a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie dotykać włosia szczotki. Urządzenie należy dotykać tylko za uchwyt.
- Szczotkę prostującą włosy wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów przez maksymalnie 2 sekundy. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

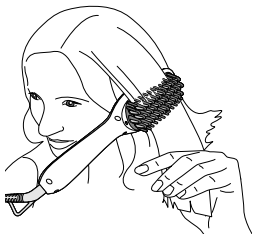


Ponieważ podczas prostowania włosy mają kontakt z bardzo wysokimi temperaturami, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Wybierając szampon lub inne produkty do pielęgnacji włosów, należy zwrócić uwagę, aby włosy były odpowiednio nawilżane.
- **Przed przystąpieniem do prostowania należy koniecznie użyć środka chroniącego włosy przed wysokimi temperaturami.** Tego typu produkty dostępne są u fryzjera lub w drogeriach o szerokim asortymencie.
- Przed modelowaniem włosów za pomocą szczotki prostującej nie należy stosować żadnych innych produktów do stylizacji.

1. Przed przystąpieniem do modelowania włosów za pomocą szczotki prostującej należy dopilnować, aby włosy były czyste i całkowicie suche.
2. Przedtem należy przeczesać włosy, aby usunąć ewentualne splątania itp.

3. Włączyć szczotkę przyciskiem ① i odczekać, aż urządzenie nagrzej się do żądanej (ustawionej) temperatury - patrz opis w rozdziale „Podstawowe funkcje”.
4. Podzielić włosy na pasma o szerokości ok. 6-7 centymetrów.
- 5.



Prostowane pasmo włosów trzymać każdorazowo w naprężeniu za końcówki. Następnie prowadzić szczotkę prostującą zgodnie z rysunkiem obok **powoli i równomiernie** od nasady włosów w kierunku końcówek. Nie przytrzymywać szczotki w jednym miejscu włosów dłużej niż przez 2 sekundy.

Zachować ostrożność, tak aby gorące włosie szczotki nie dotykało skóry głowy, uszu, palców ani twarzy. Włosie szczotki musi być zwrócone w stronę od głowy!

6. Jeżeli końcówki włosów mają być odchylone na zewnątrz lub do wewnątrz, to podczas przeciągania szczotki przez końcówki należy ją przekreślać w odpowiednim kierunku.
7. W razie potrzeby po wyprostowaniu włosów zastosować odpowiednie produkty do stylizacji, aby utrwalić fryzurę.

Po użyciu

1. Po użyciu wyłączyć urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „Podstawowe funkcje” i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
 2. Odłożyć szczotkę włosiem skierowanym do góry na odporne na wysokie temperatury podłoże i poczekać, aż całkowicie ostygnie. Zwrócić uwagę, aby w czasie stygnięcia nikt przez przypadek nie dotknął gorących jeszcze części urządzenia!
- ▷ Po ostygnięciu w razie potrzeby wyczyścić urządzenie, zanim zostanie schowane.

Czyszczenie



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub przed schowaniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków ani twardych szczotek itp., aby nie uszkodzić powłoki włosia szczotki.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć urządzenie miękką, lekko zwilżoną w ciepłej wodzie ściereczką.
- ▷ Następnie przy pomocy miękkiej szmatki dokładnie wytrzeć urządzenie do sucha.

Przechowywanie

- ▷ Przed schowaniem urządzenia zaczekać, aż całkowicie ostygnie.
- ▷ Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilającego, nie owijać go wokół urządzenia.
- ▷ Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu. Urządzenie można również zawiesić, wykorzystując przewidziane do tego ucho do zawieszania.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Model:

381 535 / Beurer HS 60

Producent:

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218,
89077 Ulm, Niemcy (Germany), www.beurer.com

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.